

POZVÁNKA

Dovolujeme si Vás pozvat ke sledování
přímého přenosu České a Slovenské televize
nebo k zakoupení vstupenky na



Upozornění: tato pozvánka není vstupenkou



záštitu převzali:

JÁN FIGEL, člen Evropské komise zodpovědný
za vzdělávání, odbornou přípravu, kulturu a mládež
MIREK TOPOLÁNEK, předseda vlády České republiky
VÁCLAV JEHLIČKA, ministr kultury České republiky

OBECNÍ DŮM PRAHA

pátek | 13. března 2009 | 20:55 hod.

ČT 2, STV 2 20.55 – 22.30 hod. | 9. ročník Benefiční galavečer Trebbia

ČT 2 23.20 – 23.50 hod. | Benefiční dražba obrazů, jejichž autory jsou
světoznámé osobnosti, které se proslavily
v jiných oborech

* *

* **vstupenky v prodeji:**

www.bohemiaticket.cz

Malé náměstí 13, Praha 1, tel.: 224 227 832

Na Příkopě 16, Praha 1, tel.: 224 215 031

a

Galerie MIRO, kostel sv. Rocha, Strahovské nádvoří 1/132

Praha 1, tel.: 233 354 066

- * galavečer Trebbia bude vysílán v přímém přenosu
na ČT 2 a STV 2 od 20.55 hod., zaujměte svá místa do 20.40 hod.
- * welcome drink od 19.30 hod.
- * společenský oděv

zvláštní poděkování



ČESKÁ TELEVIZE

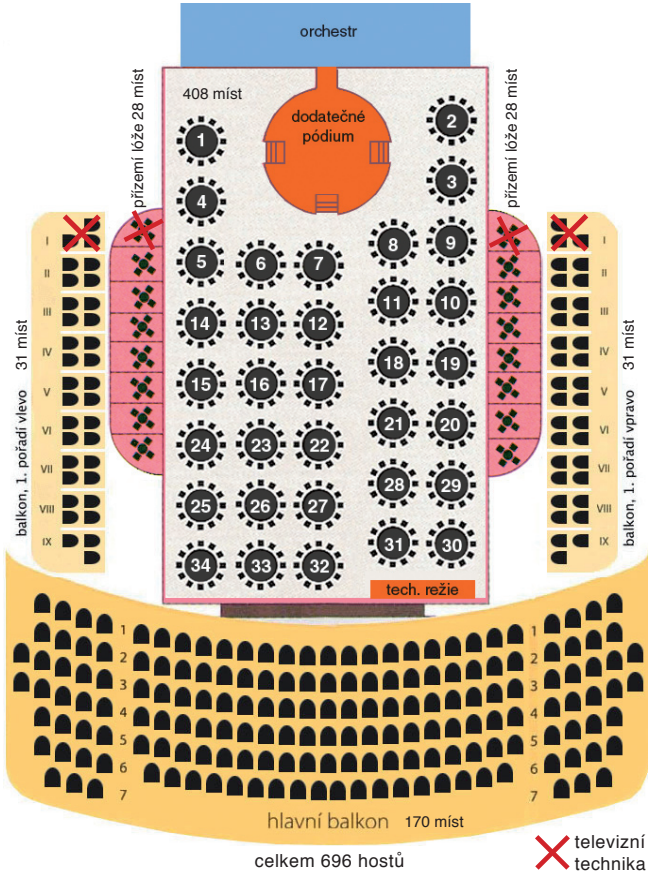


SLOVENSKÁ TELEVÍZIA

Obecní Dům, Praha

13. 3. 2009

Smetanova síň



Cena jedné vstupenky ve Smetanově síni a v ložích v přízemí je 7.000 Kč.

Cena jedné vstupenky na hlavním balkóně a na balkónech v 1. pořadí je 4.000 Kč

Pro členy klubu Galerie MIRO platí sleva 50 %.

V ceně vstupenky je zahrnuto:

- * Váš finanční příspěvek k benefičním šekům, které budou předány v průběhu galavečera
- * raut
- * hudba k poslechu a tanci
- * závěrečné společenské setkání
- * jedna Obrazová poukázka miro v hodnotě 590 Kč

19.30 – 20.45 hod.

Welcome drink

atmosféru naladí **Pavel Smetáček & TRADITIONAL JAZZ STUDIO**

20.55 – 22.30 hod.

**Předání Evropských cen Trebbia za podporu umění
a tvůrčí činnost za rok 2008**

(přímý přenos České a Slovenské televize)

22.30 – 23.15 hod.

raut

atmosféru doladí **Pavel Smetáček & TRADITIONAL JAZZ STUDIO**

23.20 – 23.50 hod.

Benefiční dražba obrazů, jejichž autory jsou světoznámé osobnosti,
které se proslavily v jiných oborech

(přímý přenos České televize)

23.45 – 01.30 hod.

Společenské setkání

k poslechu i tanci zahraje

Pavel Smetáček & TRADITIONAL JAZZ STUDIO

Moderátoři: **Jitka Novotná** (ČT) a **Lubomír Bajanič** (STV)

Pražská komorní filharmonie

dirigent: **Jakub Hruša**

Juraj Filas: „Trebbia“, symfonická předehra

Adéla Srncová, tanec

Jiří Srnc, scéna a choreografie

MEZINÁRODNÍ NOMINAČNÍ KOMITÉT (MNK TREBBIA) VE SLOŽENÍ:

Václav Havel, dramatik a exprezident České republiky, čestný člen komitétu

Benke Aikell, majitel a vydavatel Leaders Magazine, Gothenburg, Švédsko

Michael Haas, sběratel, galerista, kurátor, Curych–Berlín

Eva Blahová, členka rady ND Praha a členka umělecké rady BHS Bratislava,
Praha–Bratislava

Eliška Coolidge-Hašková, bývalá asistentka pěti amerických prezidentů,
Washington–Praha

Meda Mládková, sběratelka a mecenáška umění, zakladatelka Nadace Jana
a Medy Mládkových a Musea Kampa, Washington–Praha

Klaus von Trotha, exministr pro vědu, výzkum a umění spolkové země
Baden-Württemberg a prezident Mezinárodní společnosti H. Hesse

Martin J. Stránský, MD, lékař, pedagog, vydavatel a publicista, New York–Praha

Miro Smolák, ředitel MIRO, k.s. Praha, zřizovatel Nadačního fondu Trebbia
a předseda MNK Trebbia

MNK Trebbia z navržených kandidátů většinovým hlasováním zvolil tyto laureáty:

PŘEDÁNÍ CEN TREBBIA ZA PODPORU UMĚNÍ ZA ROK 2008

Jeho Veličenstvo Preah Bat Samdech Preah Boromneath

NORODOM SIHAMONI (Království Kambodža)

Norodom Sihamoni se narodil roku 1953 v Phnompenhu. Jako jediný monarcha na světě hovoří plyně česky. V roce 1962 jej otec král Sihanuk poslal studovat do Prahy. Prošel základní školou v Ostrovní ulici, poté studoval balet na konzervatoři a na Akademii múzických umění. Vystupoval v Národním divadle i v televizní opeře Brundibár. Prahu považuje za svůj druhý domov. V roce 1981 založil v Paříži taneční školu a vyučoval balet. Od srpna 1993 pracoval jako velvyslanec Kambodže při UNESCO. Roku 1994 ho otec vyznamenal titulem Velký princ a o deset let později byl korunován králem Kambodže.

Cenu předá: Miloš Zeman, premiér České republiky

**Cenu převezme: J. E. Dr. Chem Widhya,
velvyslanec Království Kambodže v Berlíně**

ŠKODA AUTO, a. s. (Česká republika)

Škoda AUTO je jednou z nejstarších automobilek v Evropě, navazující na tradici mladoboleslavské firmy Laurin a Klement, kde se již od roku 1905 montují automobily. V současné době vyrábí čtyři modelové řady a se svými 630 tisíci prodanými vozy patří k největším exportérům v České republice. Podpora kultury patří k jednomu ze stěžejních pilířů společenské odpovědnosti společnosti Škoda Auto, která se může pyšnit takovými partnery jako je Národní divadlo, Česká filharmonie, Symfonický orchestr FOK, Mezinárodní filmový festival pro děti a mládež Zlín či mezinárodní festival Smetanova Litomyšl.

Cenu převezme: Reinhard Jung, předseda představenstva ŠKODA AUTO, a.s.

Cenu předá: Ondřej Černý, ředitel Národního divadla v Praze

NORBERT AUERBACH (USA–Česká republika)

Norbert Auerbach ví, že americké sny se plní. Rodák z Vídně prožil dětství v Praze na Barrandově, kde byl jeho táta významným předválečným producentem. V roce 1939 celá rodina emigrovala do Spojených Států. Na univerzitě v Los Angeles studoval ekonomii. Pak vstoupil do americké armády a čtyři roky strávil na bojištích Evropy. Byl několikrát raněn. Po válce začínal jako poslíček hollywoodského studia Columbia Pictures a vypracoval se až na prezidenta společnosti United Artists. Stál u vzniku řady úspěšných filmů jako Hair, West Side Story, či Růžový panter, a přišel s nápadem na zfilmování knihy o agentu jejího veličenstva Jamesi Bondovi.

Cenu předá: Jiří Bartoška, herec a ředitel Mezinárodního filmového festivalu Karlovy Vary

Dmitrij Kogan (Ruská federace), housle

Max Ch. F. Bruch (1838–1920): „Koncert pro housle a orchestr č. 1“, 3. část

PŘEDÁNÍ CEN TREBBIA ZA TVŮRČÍ ČINNOST ZA ROK 2008

MARKUS LÜPERTZ (Německo)

Markus Lüpertz je jedním z nejuznávanějších německých malířů současnosti. Jako své rodiště všude uvádí Liberec. Po studiích na Werkkunstschule v Krefeldu a na státní akademii v Düsseldorfu přesídlil v roce 1962 do Berlína. Malířovy expresivní figurativní obrazy, které stály v příkrém protikladu k tehdejší abstraktivistickým tendencím, si postupně získávali velké uznání. V roce 1983 získal profesuru na Letní akademii v Salcburku a na podzim 1987 se stal rektorem Státní umělecké akademie v Düsseldorfu. Tuto funkci zastává dodnes.

**Cenu předá: JUDr. František Mikeš, 1. náměstek ministra kultury ČR
Šek na částku 100.000 Kč jako dotaci ceny Trebbia předá generální ředitelka holdingu SYNOT LOTTO Kateřina Luisa Daňhelová**

OLBRAM ZOUBEK (Česká republika)

Výtvarný talent, schopnost hníst hmotu v něm objevil středoškolský profesor Kuželka a povzbuzoval ho ke studiu na Vysoké škole uměleckoprůmyslové. A tak Olbram Zoubek v roce 1945 nastoupil do ateliéru sochaře Wagnera: „Jeho škola byla to nejlepší, co jsem mohl dostat.“ – říká mistr ještě dnes. Inspiraci hledá v lidech kolem sebe. Muž, žena, rodina jsou jedním z nejčastějších námětů. V roce 1969 odlil posmrtnou masku Jana Palacha. Roku 2002 vytvořil ve svahu Petřina památník obětem komunismu. „Dělám lidi, na které myslím. Snažím se vyjasnit si svůj vztah k nim a ke světu a přitom se trochu vyznat v sobě.“ – říká Olbram Zoubek.

**Cenu předá: Martin J. Stránský, lékař, pedagog, vydavatel a publicista
Šek na částku 100.000 Kč jako dotaci ceny Trebbia předá ředitelka Commerzbank, pobočka Praha, pani Dr. Jutta Walter**

GALSAN TSCHINAG (Mongolsko)

Světově proslulý mongolský spisovatel, básník a šaman Galsan Tschinag se narodil na Vánoce roku 1944 v pohoří Altaj v malé etnické skupině Tuvinů, která doposud nemá svůj vlastní psaný jazyk. Po studiích v Německu se vrátil do rodné země a stal se profesorem němčiny na Státní mongolské univerzitě. V 36 letech mu byla objevená vážná srdeční vada a to ho přivedlo k intenzivnějšímu využívání šamanských schopností. V současnosti žije v Ulanbátaru, přičemž tráví část roku na cestách po Evropě a hlavně v německy mluvících zemích představuje svoji literární tvorbu. Píše převážně v němčině, ale jeho knihy jsou přeloženy do mnoha světových jazyků.

Česká televize se spojí prostřednictvím telemostu s německou televizí Norddeutscher Rundfunk, studio Hamburk, odkud promluví Galsan Tschinag.

**Cenu převezme: Ochir Enkhtur, velvyslanec Mongolska v České republice
Cenu předá: Ján Figel, člen Evropské komise
Šek na částku 100.000 Kč jako dotaci ceny Trebbia předá generální ředitel společnosti MORAVSKÉ NAFTOVÉ DOLY František Komárek**

Otokar Klein (Slovenská republika), tenor, sólista Slovenského národného divadla Bratislava

Gaetano Donizetti (1797–1848): „Ah mes`amis“, árie Tónia z 1. dějství opery „Dcera pluku“

PŘEDÁNÍ BENEFIČNÍHO ŠEKU

Občanskému sdružení MATHILDA, které pomáhá nevidomých a slabozrakých

Šek převezme: Mathilda Nostitz, patronka sdružení

Šek na částku 100.000 Kč z výnosu prodeje Obrazové poukázky miro a s příspěvím reklamních partnerů Trebbia předá MUDr. Ján Lešták, ředitel OČNÍ KLINIKY JL v Praze a Bohumil Černý, předseda představenstva, OBECNÍ DŮM, a.s., Praha

Alena Miro (Česká republika), soprán, sólistka Státní opery Praha

Otto Nicolai (1810–1849): „Nun eilt herbei, Witz, heitre Laune“, árie Frau Fluth z 1. dějství opery „Veselé paničky windsorské“

Třiminutová dražba unikátní litografie akademického malíře **Jiřího Sopka** (rektor pražské AVU), která byla v dubnu 2005 vystavena na polární stanici Barneo na Severním pólu. Vydraženou litografii vydražiteli předá **Dr. Artur Čilingarov**, zvláštní reprezentant prezidenta Ruské federace a prezident Asociace polárních badatelů.

Výtěžek z dražby bude předán Nadaci Prameň (Slovenská republika).

Šek na vydraženou částku předá vydražitel

Šek převezme Svetozár Martinický, správce Nadace Prameň



Jiří Sopko, HLAVY
litografie, sign. a čisl. 35/90
39 x 24 cm
vyvolávací cena: 100.000 Kč

Alena Miro, soprán

Otokar Klein, tenor

Bedřich Smetana (1824–1884): „Věrné milování“ duet Mařenky a Jeníka z 1. dějství opery „Prodaná nevěsta“

23.20 – 23.45 hod. Benefiční dražba obrazů, jejichž autory jsou světoznámé osobnosti, které se proslavily v jiných oborech

Přímý přenos České televize

23.45 – 23.50 hod. Monika Absolonová (Česká republika), zpěv

Přímý přenos České televize

Dražit je možné ve Smetanově síni, po telefonu (číslo telefonu bude zveřejněno na televizní obrazovce) nebo předem přijímáme písemné nabídky s uvedením vašeho finančního limitu.

Výtěžek dražby bude rovným dílem rozdělen ve prospěch Sdružení Pomozte dětem při České televizi a Nadačního fondu TREBBIA. Šeky převzou patron sdružení Tomáš Hanák a Zdeňka Sigmundová, členka správní rady NFT.



1
3



2
4



5

1 Alexej A. Leonov
POLARNÍ ZÁŘE
olej na plátně
50 x 70 cm
vyvolávací cena:
100.000 Kč

4 Osmany Laffita
NÁVRH DÁMSKÝCH
VEČERNÍCH ŠATŮ
akvarel
42 x 29,5 cm
vyvolávací cena:
100.000 Kč

2 Ronnie Wood
SOMEBODY ELSE
sítotisk 524/600
29,5 x 21,5 cm
vyvolávací cena:
100.000 Kč

5 Karel Gott
DÍVKY Z ANDALUSIE
olej na plátně
60 x 40 cm
vyvolávací cena:
100.000 Kč

3 Václav Havel
BÍLÝ KŮŇ VE VESMÍRU
akryl na sololitu
31 x 36 cm
vyvolávací cena:
1.000.000 Kč (slovy jeden milion korun českých)



Obraz **Polární záře** namaloval **Alexej Archipovič Leonov**, slavný ruský kosmonaut, který před čtyřiačtyřiceti lety, 18. března 1965, jako první člověk vystoupil do volného kosmického prostoru. Olejomalba zobrazuje pohled na Zemi z pětisetkilometrové výšky a byla vytvořena pro galavečer Trebbia.

Už jeho dětské kresby ukazovala televizní stanice BBC. Ve studiu malby pokračoval i jako mladík na umělecké škole Ealing Art College, ale světově se proslavil v jiném uměleckém oboru. Autorem sítotisku **Somebody else** není nikdo jiný, než kytarista legendární rockové skupiny Rolling Stones **Ronnie Wood**.

Návrh šatů je originální studie známého česko-kubánského couturier **Osmany Laffita**, který během 90-tych let sbíral zkušenosti u tak proslulých módních domů jako Versace či Kenzo. Své kolekce prezentuje v Paříži, New Yorku či Miami. Laffita vydražiteli ušije a věnuje dámské šaty podle tohoto návrhu.

Autorem olejomalby **Dívka z Andalusie** je největší hvězda české populární hudby, zpěvák **Karel Gott**. Jeho obrazy jsou plné poezie, zpěvu a hudby, jejichž dynamičnost jakoby ustrnula ve zvláštním znehybnění. A neotřelá barevnost jeho maleb je navíc zahaluje do těžko uchopitelné melancholie.

Bílá je symbolem čistoty, kůň představuje svobodu, vesmír označení pro veškerý časoprostor, hmotu a energii v něm. **Bílý kůň ve vesmíru** je něžně působivý obraz, který namaloval **Václav Havel** před mnoha lety. Jaké poselství je asi ukryté ve výtvarném díle jedné z nejvýznamnějších osobností novodobé historie tohoto světa?

hlavní partneři



MND



partneři galavečera



mecenáši



gastronomičtí partneři



galavečer podpořili



mediální partneři

